



TXC.2024.01214



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ការបញ្ជូនបញ្ជីបញ្ជីបញ្ជី ក្រ.ស

អ្នកបញ្ជូន: 11 01 24 ម៉ោង 1

លេខ: 166A

អ្នកទទួល: ថុ ៗ

អ្នកប្រគល់: ឱទ្ធការិយ

មេរោងទៅ: ...

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន

លេខចូល : 494

ថ្ងៃចូល : 19-01-2024

ស្ថាប័ន / អង្គភាព : ក្រសួងការបរទេស

អ្នកដាក់ :

អ្នកទទួល : បុ សុធាវី

បញ្ជូនទៅ : ...



TXC.2024.01183

ក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

លេខ: ២៧២ អសប.កបទ.សអ

សូមគោរពជូន

- ឯកឧត្តមអគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ✓
- ឯកឧត្តមអភិសន្តិបណ្ឌិត ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ
- ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

កម្មវត្ថុ: ការអញ្ជើញចាត់តាំងបេក្ខភាពចូលរួមក្នុងក្រុមអ្នកជំនាញរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអ.ស.ប.។

យោង: កំណត់ទូតលេខ SCA/11/23 (01) និងលេខ SCA/1/23 (21) ចុះថ្ងៃទី១២ និងទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២៣ របស់លេខាធិការដ្ឋានអ.ស.ប.។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមគោរពជូន ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាជ្រាបថា លេខាធិការដ្ឋានអ.ស.ប.បានធ្វើកំណត់ទូតស្នើរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាព ដើម្បីបម្រើការ ក្នុងក្រុមអ្នកជំនាញអ.ស.ប. មានដូចខាងក្រោម៖

១. ក្រុមអ្នកជំនាញ (Pool of Experts) បង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអ.ស.ប. ដើម្បីពង្រឹងការ អនុវត្តវិធានការដាក់ទណ្ឌកម្ម ក្រោមមាត្រា៤១ នៃធម្មនុញ្ញអ.ស.ប.

- អ.ស.ប.ស្នើអញ្ជើញរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាពដែលមានបទពិសោធន៍ក្នុងការត្រួតពិនិត្យការ ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងស៊ើបអង្កេតពាក់ព័ន្ធផ្នែកដូចជា៖ armed groups, border control/ customs, conventional arms, counter-terrorism, finance, humanitarian affairs/ human rights, international law, natural resources, regional issues, sexual and gender-based violence, transportation (maritime/air) និង weapons of mass destruction/ non-proliferation ។
- បេក្ខជនដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ និងមានជំនាញលើផ្នែកណាមួយខាងលើ ត្រូវដាក់ពាក្យ អនុញ្ញាតតាមរយៈគេហទំព័រ៖ [https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928? language=en](https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en) ។ រីឯ សំណុំបែបបទរបស់បេក្ខជន រួមទាំងព័ត៌មានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង ត្រូវធ្វើ

Handwritten signature and date: 19/01/2024

ទៅកាន់ the Security Council Affairs Division នៃ the Department of Political and Peacebuilding Affairs តាមរយៈអ៊ីមែល៖ SCAD-poolofexperts@un.org ។

២. ក្រុមអ្នកជំនាញទទួលបន្ទុកប្រទេសស៊ីដង

- អ.ស.ប.ស្នើអញ្ជើញរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាពដែលមានបទពិសោធន៍លើផ្នែកដូចជា៖ arms, armed groups, finance, international humanitarian law និង regional issues ។
- បេក្ខជនដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ត្រូវដាក់ពាក្យតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ ហើយសំណុំបែបបទរបស់បេក្ខជនត្រូវផ្ញើទៅកាន់ the Security Council Affairs Division នៃ the Department of Political and Peacebuilding Affairs តាមរយៈអ៊ីមែល៖ sc-1591-committee@un.org ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤ ។

សេចក្តីដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាពិនិត្យសម្រេច និងទទួលនូវការកិច្ចជំរុញជ្រាលជ្រៅពីខ្ញុំ។

ថ្ងៃអង្គារ ១៣ រោច ខែ ជេស្ឋ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស. ២៥៦៧
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ



សុខ ចិន្តាសោក

Handwritten notes in blue ink, including the date 14/11/2024 and a signature.

Handwritten notes in blue ink, including the date 23/01/24 and a signature.

23/01/24

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SCAD-POOLOFEXPERTS@UN.ORG

REFERENCE: SCA/11/23(01)

The Secretariat of the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of Member States to the United Nations and has the honour to refer to the Pool of Experts maintained by the Security Council Affairs Division. The Pool has been developed by the Secretariat to facilitate the recruitment of qualified specialists, on short notice, to serve for limited durations on sanctions monitoring groups, teams and panels (hereafter "expert panels") established by the Security Council to enhance the implementation of mandatory measures (sanctions) imposed under Article 41 of the Charter of the United Nations.

The Secretariat invites Member States to nominate individuals for consideration who possess a minimum of ten years of progressively responsible experience, including three years of field experience, in sanctions monitoring and investigations with a focus on one or more of the relevant areas of expertise:

- Armed groups
- Border control/customs
- Conventional arms
- Counter-terrorism
- Finance
- Humanitarian affairs/human rights
- International law
- Natural resources
- Regional issues
- Sexual and gender-based violence
- Transportation (maritime/air)
- Weapons of mass destruction/
non-proliferation

Members of the Pool will be eligible for consideration when expert positions become available. The appointment duration is in accordance with the terms of the mandate of the expert panel. Appointments include competitive remuneration, assessed based on the expert's level of experience.

The curricula vitae (CVs) of all nominees, including contact information, should be forwarded to the Security Council Affairs Division in the Department of Political and Peacebuilding Affairs, United Nations, through the following e-mail address: SCAD-poolofexperts@un.org.

In addition, Member States should request their nominated candidates to apply online at: <https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en>.

Only applications received through the online platform will be considered.

The decision regarding the inclusion of a nominee in the Pool will be made on the basis of demonstrated expertise, experience and educational background. In selecting candidates for service on expert panels, the Secretariat will pay due regard to the principle of equitable geographic representation and gender balance.

12 December 2023

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1591-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCA/1/23 (21)

The Secretariat of the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of Member States to the United Nations and has the honour to invite Member States to recommend qualified individuals to serve on the Panel of Experts established pursuant to resolution 1591 (2005) on the Sudan, subject to the extension of the Panel's mandate by the Security Council in February 2024 in pursuance of paragraph 2 of resolution 2676 (2023). The Panel of Experts on the Sudan, which is comprised of five experts, operates under the direction of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1591 (2005) concerning the Sudan.

Recommended candidates should possess a minimum of **ten years** of progressively responsible experience, with a minimum of three years of field experience, in the below mentioned relevant areas of expertise and competence:

- Arms
- Armed groups
- Finance
- International humanitarian law
- Regional issues

The selection process will include an interview and other assessment methods to evaluate candidates' suitability. Sanctions experts are selected on the basis of demonstrated expertise in the relevant area of work, experience and educational background, with due regard to equitable geographic representation and gender balance. English and French are the working languages of the United Nations Secretariat. For these positions, fluency in English is required; knowledge of Arabic is desirable.

Appointment duration is in accordance with the mandate of the expert panel established by the Security Council. Experts are hired as consultants in line with the United Nations' administrative instruction concerning consultants and individual contractors (ST/AI/2013/4). For further information on the Panel of Experts established pursuant to resolution 1591 (2005) on the Sudan, please visit: https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1591/panel-of-experts/work_mandate.

Member States are invited to submit the names and curricula vitae (CVs) of their nominated candidates to the Security Council Affairs Division in the Department of Political and Peacebuilding Affairs, United Nations, **no later than 12 January 2024**, through the following e-mail address: sc-1591-committee@un.org. **In addition, Member States should request their nominated candidates to apply online by 12 January 2024 at:**

[https://careers.un.org/jobSearchDescription/223618?language=en_\(arms\)](https://careers.un.org/jobSearchDescription/223618?language=en_(arms)),
[https://careers.un.org/jobSearchDescription/223616?language=en_\(armed groups\)](https://careers.un.org/jobSearchDescription/223616?language=en_(armed groups)),

<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223612?language=en> (finance),
<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223615?language=en> (international humanitarian law)
and <https://careers.un.org/jobSearchDescription/223613?language=en> (regional issues)

Only applications received through the online platform will be considered.

In addition to the specific positions above, Member States should also encourage qualified individuals to apply online to the Security Council Affairs Division **Pool of Experts** at:
<https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en>.

The Pool of Experts was developed to facilitate the recruitment of qualified individuals to serve on sanctions monitoring groups, teams and panels established by the Security Council. Applying to the Pool of Experts will not result in direct employment. Similarly, acceptance into the Pool of Experts does not constitute any guarantee or offer of employment. Enquires about joining the Pool of Experts may be directed to SCAD-poolofexperts@un.org.

The Secretariat of the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Member States of the United Nations the assurances of its highest consideration.

18 December 2023



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ការិយាល័យរដ្ឋបាល ក្រ.សហវ	
មកដល់ថ្ងៃទី	11/01/24 ម៉ោង 16:30
លេខ	166A
អ្នកទទួល	ថ័ រ
អ្នកប្រគល់	ឧទ្ធរណ៍
កន្លែងទៅ	

Due 24/01/2024

ក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

លេខ: ២៧២ អសប.កបទ.សអ

សូមគោរពជូន

- ឯកឧត្តមអគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ✓
- ឯកឧត្តមអភិសន្តិបណ្ឌិត ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ឯកឧត្តមនាយឧត្តមសេនីយ៍ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ
- ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

កម្មវត្ថុ: ការអញ្ជើញចាត់តាំងបេក្ខភាពចូលរួមក្នុងក្រុមអ្នកជំនាញរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអ.ស.ប.។
 យោង: កំណត់ទូតលេខ SCA/11/23 (01) និងលេខ SCA/1/23 (21) ចុះថ្ងៃទី១២ និងទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២៣ របស់លេខាធិការដ្ឋានអ.ស.ប.។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមគោរពជូន ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាជ្រាបថា លេខាធិការដ្ឋានអ.ស.ប.បានធ្វើកំណត់ទូតស្នើរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាព ដើម្បីបម្រើការ ក្នុងក្រុមអ្នកជំនាញអ.ស.ប. មានដូចខាងក្រោម៖

- ក្រុមអ្នកជំនាញ (Pool of Experts) បង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអ.ស.ប. ដើម្បីពង្រឹងការ អនុវត្តវិធានការដាក់ទណ្ឌកម្ម ក្រោមមាត្រា៤១ នៃធម្មនុញ្ញអ.ស.ប.
 - អ.ស.ប.ស្នើអញ្ជើញរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាពដែលមានបទពិសោធន៍ក្នុងការត្រួតពិនិត្យការ ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងស៊ើបអង្កេតពាក់ព័ន្ធផ្នែកដូចជា៖ armed groups, border control/ customs, conventional arms, counter-terrorism, finance, humanitarian affairs/ human rights, international law, natural resources, regional issues, sexual and gender-based violence, transportation (maritime/air) និង weapons of mass destruction/ non-proliferation ។
 - បេក្ខជនដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ និងមានជំនាញលើផ្នែកណាមួយខាងលើ ត្រូវដាក់ពាក្យ អនុញ្ញាតតាមរយៈគេហទំព័រ៖ [https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928? language=en](https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en) ។ រីឯ សំណុំបែបបទរបស់បេក្ខជន រួមទាំងព័ត៌មានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង ត្រូវផ្ញើ

ទៅកាន់ the Security Council Affairs Division នៃ the Department of Political and Peacebuilding Affairs តាមរយៈអ៊ីមែល៖ SCAD-poolofexperts@un.org ។

២. ក្រុមអ្នកជំនាញទទួលបន្ទុកប្រទេសស៊ីដង

- អ.ស.ប.ស្នើអញ្ជើញរដ្ឋសមាជិកចាត់តាំងបេក្ខភាពដែលមានបទពិសោធន៍លើផ្នែកដូចជា៖ arms, armed groups, finance, international humanitarian law និង regional issues ។
- បេក្ខជនដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ត្រូវដាក់ពាក្យតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ ហើយសំណុំបែបបទរបស់បេក្ខជនត្រូវផ្ញើទៅកាន់ the Security Council Affairs Division នៃ the Department of Political and Peacebuilding Affairs តាមរយៈអ៊ីមែល៖ sc-1591-committee@un.org ឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤ ។

សេចក្តីដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាពិនិត្យសម្រេច និងទទួលនូវការកិច្ចជំរុញជ្រាលជ្រៅពីខ្ញុំ។

ថ្ងៃអង្គារ ១៣ កើត ខែ ជេស្ឋ ឆ្នាំថោះ បញ្ចស័ក ព.ស. ២៥៦៧
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ



សុខ ប៊ុនសោកា

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SCAD-POOLOFEXPERTS@UN.ORG

REFERENCE: SCA/11/23(01)

The Secretariat of the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of Member States to the United Nations and has the honour to refer to the Pool of Experts maintained by the Security Council Affairs Division. The Pool has been developed by the Secretariat to facilitate the recruitment of qualified specialists, on short notice, to serve for limited durations on sanctions monitoring groups, teams and panels (hereafter "expert panels") established by the Security Council to enhance the implementation of mandatory measures (sanctions) imposed under Article 41 of the Charter of the United Nations.

The Secretariat invites Member States to nominate individuals for consideration who possess a minimum of ten years of progressively responsible experience, including three years of field experience, in sanctions monitoring and investigations with a focus on one or more of the relevant areas of expertise:

- Armed groups
- Border control/customs
- Conventional arms
- Counter-terrorism
- Finance
- Humanitarian affairs/human rights
- International law
- Natural resources
- Regional issues
- Sexual and gender-based violence
- Transportation (maritime/air)
- Weapons of mass destruction/
non-proliferation

Members of the Pool will be eligible for consideration when expert positions become available. The appointment duration is in accordance with the terms of the mandate of the expert panel. Appointments include competitive remuneration, assessed based on the expert's level of experience.

The curricula vitae (CVs) of all nominees, including contact information, should be forwarded to the Security Council Affairs Division in the Department of Political and Peacebuilding Affairs, United Nations, through the following e-mail address: SCAD-poolofexperts@un.org.

In addition, Member States should request their nominated candidates to apply online at: <https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en>.

Only applications received through the online platform will be considered.

The decision regarding the inclusion of a nominee in the Pool will be made on the basis of demonstrated expertise, experience and educational background. In selecting candidates for service on expert panels, the Secretariat will pay due regard to the principle of equitable geographic representation and gender balance.

12 December 2023

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1591-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: SCA/1/23 (21)

The Secretariat of the United Nations presents its compliments to the Permanent Missions of Member States to the United Nations and has the honour to invite Member States to recommend qualified individuals to serve on the Panel of Experts established pursuant to resolution [1591 \(2005\)](#) on the Sudan, subject to the extension of the Panel's mandate by the Security Council in February 2024 in pursuance of paragraph 2 of resolution 2676 (2023). The Panel of Experts on the Sudan, which is comprised of five experts, operates under the direction of the Security Council Committee established pursuant to resolution [1591 \(2005\)](#) concerning the Sudan.

Recommended candidates should possess a minimum of **ten years** of progressively responsible experience, with a minimum of three years of field experience, in the below mentioned relevant areas of expertise and competence:

- Arms
- Armed groups
- Finance
- International humanitarian law
- Regional issues

The selection process will include an interview and other assessment methods to evaluate candidates' suitability. Sanctions experts are selected on the basis of demonstrated expertise in the relevant area of work, experience and educational background, with due regard to equitable geographic representation and gender balance. English and French are the working languages of the United Nations Secretariat. For these positions, fluency in English is required; knowledge of Arabic is desirable.

Appointment duration is in accordance with the mandate of the expert panel established by the Security Council. Experts are hired as consultants in line with the United Nations' administrative instruction concerning consultants and individual contractors ([ST/AI/2013/4](#)). For further information on the Panel of Experts established pursuant to resolution [1591 \(2005\)](#) on the Sudan, please visit: https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1591/panel-of-experts/work_mandate.

Member States are invited to submit the names and curricula vitae (CVs) of their nominated candidates to the Security Council Affairs Division in the Department of Political and Peacebuilding Affairs, United Nations, **no later than 12 January 2024**, through the following e-mail address: sc-1591-committee@un.org. **In addition, Member States should request their nominated candidates to apply online by 12 January 2024 at:**

<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223618?language=en> (arms),
<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223616?language=en> (armed groups),

<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223612?language=en> (finance),
<https://careers.un.org/jobSearchDescription/223615?language=en> (international humanitarian law)
and <https://careers.un.org/jobSearchDescription/223613?language=en> (regional issues)

Only applications received through the online platform will be considered.

In addition to the specific positions above, Member States should also encourage qualified individuals to apply online to the Security Council Affairs Division **Pool of Experts** at:
<https://careers.un.org/jobSearchDescription/191928?language=en>.

The Pool of Experts was developed to facilitate the recruitment of qualified individuals to serve on sanctions monitoring groups, teams and panels established by the Security Council. Applying to the Pool of Experts will not result in direct employment. Similarly, acceptance into the Pool of Experts does not constitute any guarantee or offer of employment. Enquires about joining the Pool of Experts may be directed to SCAD-poolofexperts@un.org.

The Secretariat of the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Member States of the United Nations the assurances of its highest consideration.

18 December 2023